

## Wychodzi w Krakowie

codziennie o godzinie 8 1/2 rano, wyjąwszy Poniedziałki i dni następujące po świętach.

## Cena:

W KRAKOWIE miesięczna 6 złp. — kwartalna 15 złp.  
W KRAJU kwartalna razem z przesyłką pocztową 5 złr. m. k.

## Przedpłata

przyjmuje się w księgarni JÓZEFA CZECHA przy Głównym Rynku N. 453.

Pieniądze przesyłają się franco pocztą wprost do BIÓRA EKSPEDYCYI CZASU wyrażwszy na kopercie „prenumeracyjne pieniądze“.

## CZAS

## Przyjmują się

OGŁOSZENIA, ROZPRAWY, ODEZWY wszelkiego rodzaju. DONIESIENIA literackie, księgarskie, handlowe, przemysłowe, rolnicze itp.

UWADOMIENIA dotyczące się sprzedaży, kupna, dzierżaw itp.

## Za opłatą

od wiersza petytowego za jednorazowe umieszczenie po 8 grp. następne po 3 grosze — z dopłatą po 10 krajcarów za każdą publikacją na stępel rządowy.

## Listy

niefrankowane nieprzyjmują się, wyjąwszy od stałych lub znanych korespondentów.

Numer pojedynczy kosztuje 10 groszy.

## Kraków 13 lutego.

Przypadki i nieszczęścia zdarzające się na kolejach żelaznych, rozgłos jaki mają w dziennikach, i wynikające z nich procesa które czytamy, silnie wywierają wrażenie i nie jednego wsiadającego do wagonu strachem przejść mogą. Wszelkie komisye w tej mierze wyznaczone, ograniczać się muszą na przedsięwzięciu środków ostrożności, i jakżeśmy to w jednym z naszych artykułów r. z. wykazać się starali, nie mogą skutecznie zapobiedz podobnym wypadkom. Jesteśmy ciągle zdania, że wszelkie kary nałożone na tych, którzy pociągi prowadzą, chybią celu, to jest, nie powiększą ostrożności, a to dla bardzo prostej przyczyny: że niewstrzyma kara od nierozwagi tego, kto wie dobrze, że przez lekkomyślność śmierć rezykuje. Dlatego też oświadczyliśmy się, że odpowiedzialność za wszelkie następstwa z kactw lub śmierci spowodowanych przez takie katastrofy, złożona na same dyrekcyje kolei żelaznych, i wyroki pociągające za sobą wynagrodzenie nietylko dla osób nawiedzonych klęską, ale nawet dla ich sukcesorów ze strony tychże dyrekcyj, byłyby może środkiem najbardziej odpowiednim. Tymczasem w jednym z pism ekonomicznych angielskich, znajdujmy autentyczny wykaz przypadków, jakie się zdarzyły w Anglii w przeciągu sześciu miesięcy od 1 lipca do 31 grudnia 1851 r. Anglia jak wiadomo i jak głośniejszą, jest krajem gdzie oprócz Ameryki najwięcej się nieszczęść na kolejach żelaznych wydarza. Sądźmy, że czytelnicy równie jak my zdziwieni będą małą liczbą przypadków w stosunku do ogromnej liczby podróżujących.

Wykaz ten zapewne niepocieszy tego, kto by stracił drogą osobę na kolei, niewyleczy ręki lub nogi złamaną, niewleje nawet nikomu tej samej spokojności, z jakąby wsiadł na bryczkę lub wózek, mając przebywać najniebezpieczniejsze proszowskie drogi. Bo i na jakież się niebezpieczeństwo wystawia? Oto, ugrzęznąć w błocie, złamać oś, wyrzucić w błoto, szukać daleko i znowu po błocie ratunku; wystawia się na te liczne niemiłe przypadki, które jeżdżącego przez trzy pory roku w naszej umiarkowanej strefie spotykają. Ależ wreszcie możnaby odpowiedzieć: przecież tu o kark, lub nogę niechodzą. Prawda, chociaż mimochodem mówiąc, nie tak to łatwo z błota się wydobyć, kiedy kto raz w nie wlezie. To też cyfry, które się niżej znajdują, nie mają zamiaru przekonać, że karku złamać albo nogi nakręcić niemożna, ale tylko wskazać jakie są szanse i jak wiele się rezykuje. Jestto pytanie, które cyfry rozstrzygnąć mogą, a podobny obrachunek daje człowiekowi pewną spokojność i zaufanie. Bo o nieszczęście łatwo wszędzie. Chodząc można nogę złamać a mianowicie w nocy w mieście, gdzie ulice nie są dobrze oświetlone. Jeżdżąc konno można zlecieć, pijąc można się otruć, i tutaj wprawdzie radzibyśmy aby niebezpieczeństwo było większe aniżeli jest w istocie, itd. Ależ coż uspakaja przy tych codziennie grożących niebezpieczeństwach? Oto szansa, która jest oczywista, że prędzej nas nieszczęście omiśnie aniżeli dotknie. Jedna tylko szansa bardzo liczebnie niekorzystna, na którą przecież tylu ludzi rachuje, jest loterya. Kto więc w loteryę wygrał może mieć przekonanie, że najtrudniejszą szansę spotkać potrafił, i dziwiłby się niemożna, gdyby z pewną obawą wsiadł do pociągu, pomimo cyfr które podajemy, a które dały nam po-

wód do tych kilku prostych uwag.

Owóż więc, w przeciągu sześciu rzeczonych miesięcy na wszystkich kolejach żelaznych w Anglii było w zabitych: podróżujących 17, urzędników od kolei 62, przechodzących osób 33, samobójstwo spełnione 1; razem 113. W rannych: podróżnych 227, urzędników od kolei 28, przechodzących 9; razem 264.

Niejeden może powie ironicznie: „mała rzecz! 374 osób zabitych i rannych w 6 miesiącach i w jednym kraju! Przyznać trzeba że Czas nie jest wymagający i małym się kontentuje“. Lecz zobaczmy tylko ilość podróżnych. Podczas tych 6 miesięcy liczba podróżnych w Anglii była 47,509,392. Okazuje się więc, że na 2,976,000 podróżnych jest jeden zabity, a na 209,000 jeden ranny. Długość zaś używanych kolei na dniu 1 grudnia r. 1851 w Anglii wynosiła 6890.

Zdaje nam się, że stosunek tu wykazany powinien zaspokoić każdego. Ale zpatrując się na te cyfry, czyż umysł nie jest porwany w inną sferę wniosków i obrachowań? Cóż to za ruch i życie! co przytęm światła i złota! A poniżej ileż nędzy i niedostatku! Lecz uwagi te do rzeczy dziś podanej nienależą.

Pan Girardin pisze w *Presie*, że gdyby rozwiązanie kwestyi Wschodniej w ten sposób nastąpiło jaki on podaje, Europa wyszłaby z małej polityki, aby przejść w wielką. Charakteryzuje zaś obiedwie w małym ustępie, który przytoczymy dla czytelników lubiących pióro tego excentrycznego publicysty.

Mała polityka mierzy wielkość narodów według wielkości ich terytorium; wielka polityka mierzy wielkość ludów według stopnia ich cywilizacji i dobrobytu.

Mała polityka uważa za wielkich ministrów Ryszelięgo, Retza i Mazaryna; wielka polityka przekłada Sullegę, Kolberta i Turgota.

Mała polityka zachęca do intryg a zniechęca do reform; wielka polityka zachęca reformy a zniechęca intrygi.

Mała polityka wikła i odkłada wszystkie kwestye; wielka polityka upraszcza i rozwiązuje.

Mała polityka przenosi ducha stronnictw nad ducha publicznego; wielka polityka przenosi ducha publicznego czyli ducha narodu nad duch stronnictwa.

Mała polityka utrzymuje antagonizm; wielka polityka tłumi go zastępując wszędzie i pod każdą formą antagonizm przez emulację.

Mała politykę reasumują wyrazy: wojna, zdobycze, granice, sława, siła, tajemnica, powaga, przemyślna; wielką politykę tłomaczą wyrazy: pokój, zamiana, obieg, kredyt, rozum, jawność, wolność i wzajemność.

Mała polityka pokłada wyższość narodu w liczbie pułków i okrętów liniowych; wielka polityka pokłada wyższość ludu w wartości jego produktów i przedmiotów zamiany.

Mała polityka sypie wszy, stawia fortece, leje armaty, chce wyłącznie mieć w ręku klucze ciałnin morskich; wielka polityka kopie kanały, zakłada koleje żelazne, buduje lokomotywy, a miasto zamknięcia ciałnina otwiera je wszystkim marynarkom bez różnicy ich siły i pawilonu.

Zapytałyby się można p. Girardina, co według niego znaczy cywilizacja, reformy, duch publiczny, a głównie cały ów szereg wyrazów, który tłomaczy wielką politykę; w tedy bowiem dopiero definicya, którą podaje byłaby całkiem jasną i zrozumiałą. Wszakże gdyby kaźden z tych wyrazów tym sposobem chciał zdefiniować, artykuł stałby się niezawodnie zadługim, i zamieścić go w naszych kolumnach, nie byłibyśmy w stanie. Dodać tylko jeszcze winniśmy, że

w dalszym ciągu p. Girardin podaje za zasadę wielkiej polityki, używając już mniej aforystycznego kształtu, aby wszystkie ciałniny morskie otwarte były dla wszystkich uważając wszelkie prawa morskie za anachrouizm nie zgadzający się z kosmopolitycznymi dążnościami 19 wieku. To dowodzi, że nawet Anglia według francuskiego publicysty jest jeszcze daleką bardzo od owej ery wielkiej polityki, której wygląda i spodziewa się redaktor *Pressy*.

## Korespondencya Czasu.

## Wiedeń 11 lutego.

Wyjazd posłów rosyjskich z Paryża i Londynu nie jest jeszcze wypowiedzeniem wojny. Zapewne posłowie francuzki i angielski opuszczą także Petersburg, bez wyniesienia z sobą żadnej deklaracji ze strony Rosyi. Zerwanie stosunków dyplomatycznych nie jest rzeczą nową w naszych czasach. Układy mogą się jeszcze tak obrócić, że Francya i Anglia dopiero wtedy ostatnie swe powiedzą słowo. Rosya nie chce być zaczepiającą. Gabinet tutejszy wierny swemu postanowieniu chce pokoju i zgody. Jak dalekim był i jest od poparcia Francyi i Anglii w jakichkolwiek demonstracjach przeciw Rosyi, tak również nieprześlą i nieprześlą nastawać w Petersburgu o warunki słuszne do pokoju. Hr. Orłów wziął z sobą w tym duchu wypracowany projekt do układów. Jest on, o ile mi zapewnijają środkiem między propozycjami ostatnimi Rosyi i projektem, który w końcu przeszłego miesiąca Anglia i Francya wysłały na swą rękę do Petersburga. Jeżeli Cesarz Rosyi ku widokom Austrii się skłoni, a Francya i Anglia przy swych pozostaną, od nich wtedy zależeć będą dalsze i estateczne kroki. — Baron Brunnow zatrzyma się czas niejaki w Brukselli, gdzie zostanie zapewne dai kilka i pan de Kisielew.

## Berlin 10 lutego.

Mimo wyjazdu posłów rosyjskich z Londynu i Paryża, a posłów angielskiego i francuzkiego z Petersburga; mimo nadzwyczajnego i przyspieszonego zbrojenia się państw zachodnich, i wydanych już podobno rozkazów do wysłania wojska lądowego do Turcyi i flot połączonych na morze Bałtyckie; mało tu jeszcze kto z ludzi rozważniejszych wierzy, że wojna stała się nieodzowną, wojna przynajmniej europejska. Zawczoraj i wczoraj biegała tu pogłoska, że Cesarz Wszech Rosyi odstąpił częściowo od swoich żądań. Pogłoska ta, nieoparta na żadnej pewnej wiadomości, mogła tylko wyjść od ludzi, którzy żyją w złudzeniu, że dzisiejsza Francya, w połączeniu z Anglią, może dyktować pokój światu. Kaźdy zaś, kto ma oczy, widzi, że owa serdeczna kooperacya państw zachodnich, mimo całej materyalnej potęgi, która się w niej mieści, nie ma tyle moralnego wpływu i uroku, aby państwa niemieckie, najbliższe na jej działanie wystawione, na swoją stronę przeciągnęła. Bałwochwalczy tego wszystkiego, co się na zachodzie dzieje, zapomnieli już, jak się zdaje, o katastrofie 1812 roku. Chciałbym widzieć tego olbrzyma, który za dni naszych byłby w stanie, podobne jak wówczas siły wyprowadzić w pole przeciwko państwu, o którym Europa wiedziećby powinna, że w chwilach napaści zagranicznej umiało dotąd zawsze być narodem. Wszystkie armie europejskie nie wystarczą przeciwko niemu, dopóki niczem innym nie będą, jak prostym narzędziem dumy i żądzy upokorzenia przemocą drugiego, bez żadnego wyższego celu politycznego i historycznego, jak ten, który się mieści w zasadzie tak zwanego równowagi europejskiej. Rosya jest dotąd głównie państwem kontynentalnym. Cios, zadany jej na morzu, może być bolesną, ale nie będzie nigdy śmiertelną raną, która walczącemu wytrąca broń z ręki. Gdzież powód do mniemanie, że Rosya ugnie kolana przed pogroźkami Zachodu, i prosić będzie o pokój? Będą więc państwa zachodnie, mimo a nawet przeciw Austrii i Prusom, ścigać lądową wojną nieprzyjaciela? Pierwszego Cesarza Francuzów chętnie miały zawsze jakieś wielkie uroku napisy na sobie, za które, syrenicznym dźwiękiem ich odurzone, szły na oślep różne i liczne europejskie ludy. Dzisiejsi marszałkowie z łaski 2go grudnia jakie wywieszają godła przechodząc przez Ren, i — jeżeli bogini szczęścia dawnych ulubieńców swych nie opuści — przez Wisłę? Nie-nawisć europejską przeciw Rosyi? utrzymywaną i rozszerzaną szczególnie i najuporczywiej przez tych, którzy nie tak dawno temu własnymi widzieli oczyma stracone

do grobu całego wieku usiłowania, nie nad Nową, lecz nad S-kwaną! Z jaką to gorączką żądzą wyglądali wtenczas dzisiejsi rusofobowie koalicji europejskiej prowadzonej przez Rosyą przeciwko restauracyi cesarstwa! W jakim to kierunku wiała wtenczas przesycona nienawiścią opinia europejska? Czyż od tego czasu zaszła zmiana jaka w stosunkach wewnętrznych Francji? Żadna. Namiętność i tylko w inną odwrócono stronę, pochłaniając w nich pamięć własnej hańby. Przymierze z Anglią dokonało reszty. Dziś znów chełpliwy naród stawia pod bronią w charakterze obroncy zagrożonej wolności i cywilizacyi europejskiej przeciw wystawianemu publicznie na wzgardę i nienawiść barbarzyństwa rosyjskiemu! Natychmiast tyjące organów roznosi odzew rozkazu dziennego; rzekłbyś, że głos Boga wola na narody. A tu po jednę stronę stoi w przymierzu z rycerzami wiary barbarzyńcy, poganin i odwieczny wróg chrześcijaństwa, po drugie strona kłopot, któryby najszczęśliwszym był, gdyby świat cały w Chiny i Indye się przemienił, a w głębi, po za dwoma pierwszymi, trzeci głodem szarpany wróg ludzkości i boskiego jej porządku, zakłęty w postaci czerwonego upiora. Możeż się Europa od tej różnorodnej koalicji spodziewać zbawienia, które zagrożonem widzi przaz Rosyą. Możeż Rosya, która w mniemaniu swém uważa się, i jest istotnie w masie narodu więcej religijna, niż zachód Europy, możeż Rosya przyjąć warunki pokoju od tej koalicji, nie poruszwszy wprzód wszystkich sił na odarcie przeciwnych do howi i powołaniu jej pretensyj? Skoro się państwa zachodnie przekonują, że Rosya gotową jest przyjąć bój, chociażby z całą Europą, skoro się przekonują, że ani na Austryę ani na Prusy w żadnym razie liczyć nie będą mogły, w jaki sposób, kto a z tak ogromnymi przygotowanymi siłami, zamkną same w takich granicach, że pokój europejski nie będzie przez nią w trzęsieniu. Przekonanie to jest tu dość powszechne, i w Prusiech nie widać żadnego śladu jakichkolwiek do wojny przygotowań. Misya hr. Orłowa nowe obudziła nadzieje utrzymania pokoju, jak się wyraża z urzędowej *Korespondencyi Austriackiej* pokazuje. Rzecz przynajmniej zdaje się być pewną, że w tej ostrej chwili gabinety ostatnich sił dokładają, aby do ogólnego zaburzenia nie przyszło.

#### Paryż 6 lutego. (Spóźnione).

Dokumenty, dotyczące sprawy wschodniej, które złożył parlamentowi lord Clarendon, są zaszczytne dla Napoleona III. On to zaproponował protegowanie nie tylko brzegów tureckich ale i pawilonu tureckiego. Z tego jak się zdaje powodu lord Clarendon zapowiedział na dzień interpellacyi, w której zarzuci zapewne gabinetowi angielskiemu powolność postępowania. P. de Cesena, sławi w dzisiejszym *Constitutionnelu*, postępowanie Napoleona III. i tym razem jest on echem głosu licznego, jeżeli nie powszechnego.

Giełdy londyńska i paryżka poszły w górę na wiadomość że generał Orłow nie osiągnął celu w Wiedniu i że za przykładem Belgii, Austrya i Prusy przechodzą na stronę zachodu. (?) *Times* widzi wznawienie koalicji r. 1841, obróconej tego razu przeciw Rosji. Przed zachodem, Rosya nie mogła ustąpić bez walki; ale przed koalicją może ustąpić bez zbytecznego narażenia swego honoru. Maksyma: *neo Hercules contra plures* do wszystkich się stosuje. Ale Rosya nie może już ustąpić bez narażenia swych interesów czy to w Turcyi czy na morzu Czarnem. Mocarstwa zachodnie otrzymały od Turcyi przyrzeczenie że nie będzie traktowała bezpośrednio z Rosją. Przyszły więc traktat będzie wzięty pod gwarancję zachodu, jeżeli nie całej Europy. Jak Rosya wycofa się z *impasse*, albo mówiąc po polsku, z Niecałej ulicy? Czy będzie miała odwagę ustąpić? czy przeciwnie oburzy się i wyda wojnę Europie? Są to kwestye, które wkrótce się rozwiążą. P. de Cesena twierdzi, że Rosya się namyśla, lecz że ustąpi.

Wszakże Anglia i Francya postępują jakby Rosya ustąpić nie miała i zbroją się. Anglia postępa okręta dla sondowania niektórych punktów morza Bałtyckiego. Przywołała ona z przykładu Dobrych Nadziei Sir Stephana Lakemana, zdolnego oficera, i posłała go do Turcyi, dla objęcia komendy nad korpusem tureckim, który ma działać pod Kaukazem. Zastosowanie szruby parowej do okrętów wojennych zrobiło Anglię tak silną, że wojska angielskie są bliższe Stambułu niż armia księcia Górczakowa. Pogłoska o przeprowadzeniu przez Francją korpusu angielskiego, mającego udać się do Turcyi, byłaby dziwną pod względem oszczędności kosztów i czasu, ale pod względem politycznym, jest podobną do prawdy. Pod ręką Napoleona III., wszystko jest podobnym i stać się może, że wkrótce zobaczymy Francuzów jak będą krzyczeli: Niech żyją Angliści!

P. Kisielow oświadczył onegdaj, że dzisiaj wyjedzie i że przed wyjazdem posle do Rosyanów bawiących w Paryżu okólnik przepisujący im co robić mają. Kiedy jeden z Rosyanów wystawiał mu niemożność wyjazdu z przyczyny słabości żony, p. Kisielow rzekł, zdaje się z ironią: „staniez się więc jeńcem wojennym Francuzów.“ Rosyanin ten, wychodząc z ambasady, miał zawołać: „oby Francuzi wzięli mnie copędzej do niewoli *notabene* do niewoli na słowo i pozwolili przechadzać się po bulwarach.“ PP. Kisielow i Brunnow wyjeżdżają bardzo markotnie, przekonani że w Petersburgu wpadną w nielaskę. Oni to mieli zachęcać Petersburg do śmiałego postępo-

wania w Turcyi i zapewniać że zachód, przywołany konserwatyzmem, trudnościami zbożowymi i finansowymi, na nic śmiałego się nie zdobędzie. Wypadki omiłyły przewidzenia pp. Kisielowa i Brunnowa. P. Kisielow bawił w Paryżu od lat 25, a p. Brunnow w Londynie od roku 1841. Są w Paryżu osoby które pamiętają jak p. Brunnow izraelita, był małym urzędnikiem w Odesie, w kancelaryi księcia Woroncowa.

#### Paryż 6 lutego.

Paryżanie nie rozumują już, lecz spoglądają na wypadki. W kraju w którym 60 *sansculotów* mogło inaugurować r. 1848 rzeszpospolitą, a w którym r. 1851 jeden człowiek mógł nadożyć i otrzymać od wszystkich milczenie i posłuszeństwo, rozumowania są próżne. Dziś tylko Emil de Girardin rozumuje, układając aforyzmy i pokazując że miał zawsze rację. Gdyby nie pora zimowa, fuzyoniści, patrząc na to co się dzieje, powinni by dostać apopleksyi. Napoleon III. szydził od początku ze skojarzenia rojalistów i pokazał że miał rację. Jeżeli księżę Brabancki przybędzie do Paryża, zajdzie zapewne do księcia Napoleona, to jest do *Palais Royal*, pałacu swego dziada. Mówią, że księżę Napoleona, jadąc do Brukselli, powiódł obietnicę wrócenia familii Orleańskiej z konfiskowanego majątku, ale temu trudno uwierzyć. P. de Laboulaye, zdając wczoraj sprawę w *Débat*ach z dzieła Augustyna Thierry o stanie średnim, napomknął że niedługo Francuzi u siebie bronie swej wolności i że dziś bardzo się odmienił. *L'Univers* podniósł tę *pointę* wymierzoną przeciw obecnemu stanowi rzeczy. Zabawnem byłoby gdyby *Débaty* zrobiły się rewolucyjnymi.

Wszystko się dotąd wiede Napoleonom III. Bez pożyczki i za pomocą samych bonów skarbowych, potrafił on uzbroid dwie floty, zaimponować Rosji i sprostać wydatkom, sprowadzonym przez drożyznę zboża. Dziś, zboże tanieje i jest nadzieja że sytuacja ekonomiczna Francji, wkrótce się poprawi. Według dzienników liwepoolskich, marynarka francuzka potrafiła wzięć w posiadanie wyspy bogate w złoto, zwane nową kaledonią. Jeżeli sprawdzi się ta wiadomość, zajęcie wysp złotych, bogacąc Francuzów obróci się na korzyść Napoleona III. To też Cesarz przejeżdżając się po Paryżu, pokazuje się wesółym. Dwór się bawi. Księżna Matylda daje jutro bal w dominach. W Tuilleryach odbywają się repetycje mazura który ma być tańczony na balu kostiumowym, w ubiorach węgierskich a nie polskich. Tańcząc mazura, księżę d'Alba, kuzyn Cesarzowej, upadł i złamał sobie rękę. Na tym balu ubiory każdego narodu będą figurowały w osobnych kadrylach. W mazurku wezmą między innymi udział pp. Turno i Grabowski, hr. Bnińska z Poznańskiego, pani Cielecka z Galicyi i panna Turno. Kadryl cesarski będzie nosił ubiór z czasów Ludwika XV. Za parę dni księżę Napoleon jedzie na polowanie do hr. Ksawerego Branickiego. Między zaproszonymi na to polowanie znajduje się generał Prim. Obok balów i zabaw spotykają się cienie: ubóstwo i sprzysiężenia. W Rennes aresztowano 50 spiskowych.

#### Paryż 8 lutego.

PP. Brunnow i Kisielow opuścili onegdaj Londyn i Paryż, pierwszy rano, a drugi o godzinie 8ej wieczorem. Mówią, że na audyencyi pożegnalnej, Napoleon III. powiedział do p. Kisielowa: „możesz zapewnić Cesarza, swego pana, że będą się starał wyprowadzić go, o ile można, z najmniejszą dla niego szkodą, z matni w jaką wpadł niespodzianie.“ — Co do pobytu ks. Napoleona w Brukseli, mówią o dwóch następujących szczegółach. Kiedy ks. Napoleon znalazł się sam na sam z królem belgijskim, ten ostatni miał zawołać wesoło i machając rękami: „a co! mówiliście że mi miłki, że mi słabego charakteru, że nie umiem wiaźać decyzji, a oto widzicie, że mi się zdecydował i prędko.“ W rozmowach z księciem Brabanckim, kiedy księżę Napoleon napomknął, że zbliża się czas naprawienia złego, które Zachód dopuścił ze strony Rosji, ks. Brabancki okazał się tego samego zdania; ale kiedy ks. Napoleon dodał: „naprawienie złego będzie nas dużo kosztować“, „tak jest, odpowiedział ks. Brabancki, i to nauczyć powinno wszystkich, jak ciężko pokutuje się za niszczenie narodowości.“ Wyrazy ks. Brabanckiego miały być dwuznaczne i dotykać myśli niszczenia narodowości belgijskiej.

Bardzo tu obudza uwagę: organizacya legionu greko-sławiańskiego w Wołoszczyźnie. Ostatnie korespondencye wschodnie donoszą także o wysileniach, jakie robią ajenci północni dla wzniesienia w Turcyi powstania chrześcijan. Tak w Paryżu jak w Turcyi ajencyi podszywają się pod tytuł emigrantów. Sławianie pokazują się zimnymi, ale Grecy są niespracowani. W Stambule aresztowano dużo Greków. Ks. Serbski trzyma się ciągle neutralnie. Zerwał on stosunki z konsulem rosyjskim, ale teraz nie chce zerwać na rozzerwanie u siebie protekcyi rosyjskiej, w obawie, aby zależąc od samej Turcyi, nie był przez nią potem z tronu zrzucony. Agitacya w Serbii jest ogromna. Od postępowania Serbów zawisło postępowanie wszystkich Sławian tureckich. W tym razie tylko Rosya mogłaby przejść Dunaj, gdyby widziała możliwość wzniesienia powstania. Chociaż uważając rzeczy pod względem li wojskowym, *Times* zapewnia, że Rosya nie może przejść Dunaju, ambasadorowie w Stambule, mając na względzie podobieństwo powstania, obierają liczne ostrożności. Wyprawili oni copędzej nad Dunaj kozaków z Sadykiem

Paszą, i obruszyli się, skoro się dowiedzieli, że admirałowie zamierzali z flotami do Beikos powrócić. Na ludności tak drażliwej i nerwowej jak wschodnia, powrót flot mógł wyrzucić wpływ arcy-szkodliwy. Ale z drugiej strony, floty sprzymierzone niemogły wytrzymać w Synopie, wystawione na burze, pozbawione świeżej żywności i oddychające miazgą, pochodzącą z 4000 świeżych i źle zagrzebanych trupów. Ambasadorowie wzięli *mezzo termine* i mają posłać floty w eskorcie flotylli tureckiej, wiozącej posiłki do Warny. Czy floty zatrzymają się długo pod Warną, niewiadomo.

Od dwóch dni zajmuje tutaj uwagę marsz Omera Paszy na Oltenicę, z 50,000. Marsz ten, oznajmiony przez dzienniki rządowe, jest racjonalny i może obronić Kalafat, ale czy jest prawdziwy? Czekamy potwierdzenia korespondenta *Czasu* z nad granicy tureckiej.

Misya generała Orłowa zajmował się z niejaką znajomością rzeczy tylko dziennik *le Pays*. Według tego dziennika, jen. Orłow, starając się o neutralność Niemiec, obiecywał, że Rosya nie przejdzie Dunaju, i że się ograniczy na działaniu w Azji. Słusznie czy niesłusznie wiadomość ta obudziła tutaj wiarę. *Le Pays* napomyka o innych propozycjach jen. Orłowa, a oburza się na propozycyę protegowania neutralności Niemiec, uważając ją za obraźliwą tak dla Austrii jak i dla Prus.

Stanowisko rojemce, jak o obrat Zachód, wymagało odwołania generała Casteljajaca i sir Hamiltona Seymoura dopiero po wyjeździe pp. Kisielowa i Brunnowa. Przesłano już ambasadorom rozkazy do powrotu, z instrukcyami oznaczającymi *le dernier mot*. Sądząc po ironicznem pożegnaniu p. Kisielowa przez Napoleona III., trudno przypuścić, aby *le dernier mot* jen. Casteljajaca było dla hr. Nasselrodgo przyjemnem. Mówią że p. Casteljajac odebrał polecenie oświadczenia petersburskiemu gabinetowi, że rząd francuzki w porozumieniu z angielskim postanowił wyprawić wojska lądowe do Turcyi, jeśli Rosya w ciągu miesiąca nie złoży takich propozycyj, któreby przyjętymi być mogły. — Lord Clarendon oświadczył w Parlamencie, iż zdaje się, że ostatnie nadzieje pokoju zniknęły. Jednakże nie wstrzymał dotąd okrętów udających się do portów rosyjskich, co daje dziennikowi *Assemblée Nationale* pochop do mniemania, że nadzieja pokoju je zence nie znikła. Papiery dyplomatyczne złożone w Parlamencie, były tak korzystne dla Napoleona III., że nawet *Débaty* wynurzyły dla dyplomacyi francuzkiej swe pochwały. *Débaty* żałowały tylko, że rząd nie ogłosił papiarów dyplomatycznych francuzkich. Jakby wywołany przez *Débaty*, rząd ogłasza je dzisiaj w *Monitorze*. Ogłoszone korespondencye dotyczą początku sprawy wschodniej, inne zostaną później ogłoszone. Ogłaszanie papiarów dyplomatycznych pod dzisiejszym rządem, jest rzeczą arcy dziwną, ale interes przemaga konstytucyjne rygdy. Czas upływa, a niewiadomo dotąd, jak się sprawa wschodnia rozwiąże. Czy Rosya ustąpi? czy odważy się prowadzić wojnę zaczepną? czy ograniczy się na bronieniu Dunaju i brzegów morskich? Wszystko to zawisło ciągle od postępowania Niemiec. O zbrojeniu się Francji i Anglii to tylko dziś dodam, że Francya powiększa swą jazdę, a Anglia myśli formować milicyę, nawet w Irlandyi, co potwierdza mniemanie korespondenta *Czasu* z Brightonu, objawione w miesiącu sierpniu. Anglia posyła parowce na sondowanie Bałtyku i zakupuje w Danii węgiel dla swej floty. Francuska flota oceanowa odebrała rozkaz wypłynienia z Brestu, ale gdzie się uda? niewiadomo. Wszystkie listy potwierdzają wiadomość, że jen. Pelissier organizuje w Algeryi korpus ekspedycyjny. Mówią znowu, że korpus rzymski ma być wzmocniony, i że intendentura zakłada wielkie magazyny. Wewnątrz Francji pułki odbywają musztry ogniowe.

#### Paryż 8 lutego.

*La Patrie* doniosła onegdaj, że Rosya ma w swém wojsku wielu cudzoziemców, między innymi Szwedów. Szwedzi bawiący w Paryżu, zrobili z tego powodu reklamacyę, która w dzisiejszych okolicznościach nie jest bez znaczenia.

Ci co zarzucają Napoleonowi III., że robi interesa angielskie, powinni obejrzyć się i zobaczyć co on robi w Hiszpanii. Protegując królową, Napoleon III. daje przewagę polityce francuzkiej nad angielską, która proteguje opozycyę. Gdyby po zkończeniu sprawy wschodniej Napoleon III. zerwał z Anglią, mógłby rachować, jak L. Filip na Hiszpanię i Austryę, a nawet może i na Rosyę.

*Examiner* ogłosił w tych czasach artykuł, w którym dowodzi, że Rosya nie byłaby w stanie zabrać Indyi, a gdyby je zabrała, że Anglia niewieleby na tym straciła. Według niego, Indye robią co rok 20 milionów deficytu i ten deficyt powiększy się, skoro Chiny będą produkowały opium na swą potrzebę. Handel angielski ma mało zyskwać na Indjach, Indye mają być tylko korzystne dla klas wyższych angielskich, posyłających doń swych młodszych synów na urzęda cywilne i wojskowe.

Stan materyalny Francji spieszenie i pięknie się rozwija. Cholera zupełnie ustąpiła, a zboże na wszystkich punktach tanieje. Zły zbiór win podwyższył w sposób bajeczny cenę spirytusu, ale genialny przemysł francuzki i tę trudność usuwa za pomocą produkcyi spirytusu z buraków. Cukrownie francuzkie zamieniają się na destylarnie z korzyścią prywatną i publiczną. Czysta jest głęboka we Francji, konspiracye nie zrobić nie potrafią, bo Francuzi nie wiedzą dzisiaj jaką mają opinię. Liberaliści wazą się

między rządziem a dynastją orleańską, a legitymizacji między cesarstwem a nicością. Pozostały tylko fochy. Faubourg St.-Germain i faubourg St.-Honoré nie bywają na balach dworskich. — O przyjeździe ks. Brabanckiego do Paryża nic pewnego. — Ks. Hieronim kupił sobie pod Havre ziemię, na której zbuduje pawilon nadmorski. — Jeden dziennik nadmieniał, że skoro Napoleon III. powraca Francją do dawnego znaczenia, należałoby podnieść fortyfikacje Huningi. Na to dzienniki rządowe odpowiedziały, że fortyfikacje nie będą wzniesione, lecz że posąg jen. Abatucci, wystawiony w Hunindze, jest już dla Francji dostateczną satysfakcją.

OO. Jezuiti odbyli w Rzymie w kościele Jesu wielkie i nadzwyczajne święte nabożeństwo dla uczczenia Świętego Boboli. Liczba korzących się przed ołtarzem polskiego świętego była ogromna.

L'Univers donosi, że Silvio Pellico umarł opatrzony świętymi Sakramentami. Śmierć X. de Lamennis schorzałego i podeszłego, nie pokaże zapewne tak budującego przykładu. X. de Lamennis posłyszawszy, że opinia publiczna sądzi, iż X. Ventura stara się go nawrócić, zabronił mu wstępu do siebie.

### Z nad granicy tureckiej 5 lutego.

(Cor. gen.) W skutku rucadów przedsięwziętych przez wojska rosyjskie ku Kalafatowi w dniu 28 stycznia, Turcy znacznie zaraz nazajutrz nadesłali posiłki do pozycji swojej na lewym brzegu Dunaju. Załoga Kalafatu wynosząca poprzednio około 20,000 żołnierza wzmocniona została 10ma batalionami piechoty, pułkiem jazdy i 12tą działami; liczyć ma obecnie do 30 000 ludzi, a sły te prawie odpowiednie są korpusowi rosyjskiemu oblężniczemu. Prócz tego słychać, że nowe nadociągają jeszcze mają posiłki, które częścią pomieszczone zostaną w Widdyniu, częścią zaś w samymże Kalafacie. Wielka woda na Dunaju i powstała z tego powodu niepewność związku pomiędzy obu brzegami rzeki, niepomagała przyłożyć się do przyspieszenia środków obronnych dla zabezpieczenia Kalafatu. W Kalafacie istnieje osobna logia wołoska pod dowództwem niejakiego Filipesku. Rosyjanie w obecnych poruszeń tureckich niepozostali nieczynnymi. Wzmocniają oni o ile można strategiczne stanowisko swoje, i niedawno w forpocztowy swój łańcuch zamknęli trzy wioski: Halczę, Izemczę i Kuszmir. Oddział trzechset kozaków pełni tam służbę, aby na przypadek najścia Turków z Kalafatu można szybko wszystkie oddziały zawiadomić. Z Galaczu donoszą, że na rozkaz generała Lüdersa przedsięwzięto ostatnimi czasy częste wymiary Dunaju dla znalezienia dogodnych punktów przeprawy; obecnie zajmują się na kilku miejscach przygotowaniem mostów pływających. W dniu 28 stycznia Rosyjanie zburzyli do szczytu po 5-godzinnej kanonadzie nadbrzeżną baterję turecką silnie ufortyfikowaną, na 10 mil poniżej Galaczu, pomiędzy Izaczą i Tulozą, która panowała nad spływem Dunaju w ramię Kilii.

Gazeta Wiedeńska zamieszcza teraz zamianowanie na d. 7 września r. z. Dra Józefa Zielenackiego i Dra Antoniego Małeckiego byłych profesorów uniwersytetu Krakowskiego, pierwszego zwyczajnym profesorem prawa rzymskiego, drugiego nadzwyczajnym profesorem filologii klasycznej przy uniwersytecie w Innsbruku.

### Francya.

Paryż 9 lutego. Univers pisze: „Odbieramy listy z Neapolu dochodzące do d. 30 stycznia. Korespondent nasz donosi, że w tamtejszym urzędowym i dyplomatycznym świecie nie małe wywołały zadziwienie zaczepki pewnego angielskiego dziennika, na które odpowiedział Univers. Trómaczy to zadziwienie fakt dosyć ważny: mianowicie, że w chwili gdy główny organ angielskiego gabinetu znieważał króla i rząd Neapolitański, Francya i Anglia zażądały właśnie od Ferdynanda II wyjaśnienia co do stanowiska jakiego zajął, w razie zerwania między Rosją a mocarstwem Turcją protegującami. Król pragnął być zrazu ściśle zachować neutralność; ale późniejsze eksplikacje skłoniły go do oświadczenia się za Francją i Anglią przeciwko Rosji, i do obiecania w razie wojny, czynnej pomocy sprzymierzonym mocarstwom. Monarcha katolicki, noszący tytuł króla Jeruzolimskiego, nie mógł w obecnej kryzysie mądrzejszego powziąć postanowienia. Królestwo Obojga Sycylii liczy blisko trzecią część ludności Francji, a pod względem wojennych zasobów, Neapol jest w liczbie państw drugiego rzędu, które największe w tej mierze uczyniło postępy i znacznymi rozporządza zasobami. Położenie Neapolu nad morzem Śródziemnym nie mała nadaje wartość pomocy, jaką Francya i Anglia znajdują w jego przystaniach. Korespondencja nasza dodaje, że sprzymierzone mocarstwa upewniły się również co do usposobienia kilku innych państw, których połączone środki istotną mieć będą wartość.“

— Na wczorajszym balu w Tuilleryach, Cesarz tańczył pierwszego kadryla z żoną postą belgijskiego pania Rogier. Cesarzowa z postem austriackim p. de Hübner. W liczbie osób przedstawionych Cesarzowi na tym wieczorze, wymieniają generała Prim i księcia Pückler Muskau.

### Anglia.

Londyn 9 lutego. Czytamy w Morning Herald: „Weteran angielskiej marynarki hr. Dundonald miał schadzki z pierwszym lordem admiralicy i hydrografem marynarki admirałem Beaufort, dla rozpatrzenia się w kartach Bałtyckiego morza.“

Szrubowy okręt Wellington o 131 działach, oczekiwany jest w tych dniach w Devonport. Mówią że Wellington będzie okrętem admirałskim admirała sir Charles Napier, który będzie miał pod swoimi rozkazami kontradmirałów Corry i Chadt. Flota składać się będzie z 15 okrętów liniowych, kilku fregat i korwet, i ma być gotową do wyruszenia do Bałtyku 6 marca. Dowiadujemy się, że 10 okrętów liniowych francuskich przyłączy się do floty angielskiej. Cała eskadra bałtycka powołana jest do Spithead na dzień 6 marca.

### Rossya.

Wiadomości z Guryi. W nocy z dnia 19 na 20 grudnia, kilkuset Turków uderzyło na nasze stanowisko w Kakutach, ale zostali porażeni i odegnani z wielką stratą. Dnia 21 przed świtem, około tysiąca Turków napadło na milicję, która zajmowała obronne stanowisko przy moście Czechat; ci świetnie byli odparci przez dziarską milicję Imeretyi i Guryi, ścigani i odpędzeni nazad. Turcy stracili 80 ludzi w zabitych i ranionych. Nasza strata wynosi kilku rannych.

Niepodobna dosyć wydziwić się wzorowej śmiałości i poświęceniu się całej milicji, a mianowicie roztropnym rozporządzeniem i walecznością naczelnika milicji, sztabs-rotmistrza gwardyi księcia Gurjela, porucznika księcia Aleksandra Tadgirydze i podporucznika księcia Data Gurjel, oraz milicji imeretyjskiej, kapitanów: księcia Szymona Cułukidze, księcia Grzegorza Cereteli, i chorążego księcia Antoniego Erystowa.

— Wiadomości z nad Dunaju. Według ostatnich wiadomości, otrzymanych od generał-adjutanta księcia Gorczakowa, od dnia 3go do 8go stycznia (v. s.), w Księstwach Naddunajskich, na całej przestrzeni wzdłuż Dunaju żadne ważniejsze działania wojenne miejsca nie miały.

3go stycznia, pod Ruszczukiem Turcy wysadzili na brzeg lewy Dunaju jeden batalion swęj piechoty regularnej. Zjawienie się 3ch rot naszych z dwoma działami, i stanowcze ich natarcie na nieprzyjaciela, zmusiły go, najprzód cofnąć się pod ogień fortecy, a następnie wsiąść na statki i powrócić na prawy brzeg rzeki. — Potem Turcy dwakroć jeszcze próbowali przeprawić się, ale spotykani przez naszą piechotę i ogień artylerji, znowu musieli zaniechać swych zamiarów.

Pod Turno i Zimnicą także pokazywały się oddziały nieprzyjacielskie; lecz skoro rezerwy nasze pospieszyły wesprzeć kordon kozacki, Turcy i tu zagnieni zostali do spiesznego powrotu za Dunaj.

— Wiadomości od granicy tureckiej kraju zakaukaskiego.

Generał-adjutant książę Woronców donosi, że od 24 grudnia do 4go stycznia (v. s.), na azyatyckiej naszej granicy, od strony Guryi, Achałcyku i Aleksandropola, wszystko było w spokoju.

Tylko w gubernii erywańskiej partya Kurdów, w liczbie 50 ludzi, odłączywszy się od oddziału bajazetskiego, napadła na wieś armiańska Alikilis, ale pokuszenie to drogo ich kosztowało.

Dogaani przez naszych kozaków i milicję pod wodzą Esaula Własowa, Kurdy rozproszeni zostali, a w wyniku przy tym potyczce stracili 30 ludzi w poległych; 3ch zaś z nich wzięto do niewoli. Z naszej strony raniony 1 kozak i 2ch milicyantów. (G. W.)

### Turcya.

Gazeta Tryestska pisze z Konstantynopola 30 stycznia: Nowiną dzienną jest oddalenie dotychczasowego ministra wojny Mehemeta Ali paszy i zastąpienie go W. admirałem Riza paszą. Mehemet Ali uważany był za naczelnika partyi wojennej, gdy tymczasem Riza nieliczył się bezpośrednio ani do reformistów, ani do stronników Rosji, ale był on zawsze za pokojem, wszakże więcej skłaniał się ku Rosji niżeli ku państwu zachodnim. Oddalenie Mehemeta Ali go zda się być w związku z wypadkami pod Kalafatem. Mówią, że Turcy po bitwie 6go odparci zostali i lubo codziennie przybywają gońcy i depeze, rząd nieogłaszał dalszych raportów wojennych. O wypłynięciu flot na morze Czarne niema na teraz uwag, lubo w tych czasach kilka tam parowców posłano. Ze Rosyjanie niezamykają się trwożliwie w swoich portach, pokazuje się to z Jour. de Const., który mówi o nпадzie 5 fregat rosyjskich na St. Nikolaj. (Doniesienie to brzmi: Dnia 6go stycznia Rosyjanie zamierzali się z 5 fregatami parowem uderzyć na zdobytą na nich przez Selima paszę twierdzę Szeftetil, ale walecznie odparci zostali przez wojska cesarskie. W czasie walki wyrzucono 4 — 5000 kul przeciw twierdzy wybranem swym położeniem broniącej. Załoga wyrzuciła jakie sto kul

na parowce rosyjskie, które się wreszcie cofnęły wzięwszy jeden ze statków mocno uszkodzony na linę. Tegoż dnia pojawiło się kilka korwet rosyjskich i innych statków wojennych pod Batum, nierozpoczynając wszakże napadu nieprzyjacielskiego). Mylnem jest następnie podanie wielu dzienników, jakoby pod zasłoną flot 15,000 żołnierza wysłano do Batum. Poszło tam wówczas tylko 5 parowców tureckich, które niemogły więcej mieścić ludzi nad 5000.

Mieszkańcy Sinopy i okolic zarobili w czasie pobytu tamże floty angielsko-francuskiej, która w przecięciu 10,000 piastów codziennie wydawała. Bydło wszelkiego rodzaju sprzedawano po cenach niesłychanych. Baran, który kosztował zwykle 30 piastów płacono po funcie szt., oka bawolego mięsa po 5 piastów, kurę po 10, jedno jaje po 1/2 p. Gdyby się floty dłużej tam zatrzymały, zabrakłoby im żywności, bo drogi nieprzebyte niedozwalają dowozu z głębi kraju.

— Pod tą samą datą czytamy w liście umieszczonym w Ost-Deutsche-Post. „Z powodu ustąpienia z ministeryum wszechwładnego seraskiera Mehmeda Alego, móstwo krąży wieści; najwięcej prawdy zdaje się mieć ta, która przypisuje za jedyny powód tego ustąpienia stan zdrowia. Nie należy mieć, iż nagle jaka przemiana nastąpiła w duchu pokojowym, bo nawet znany Chozrew pasza, zapalonym stał się stronnikiem wojny z Rosją. Wspiera on rząd wszelkimi środkami moralnymi i materyalnemi, i niedawno zbowiżwał się wystawić swoim kosztem 500 zbrojnych i na czas wojny dostarczać 20 kies tygodniowo do skarbu publicznego. Zapewnienia reprezentantów państw zachodnich przekonywają, że Francya i Anglia postanowiły toczyć bój z Rosją na lądzie i morzu jeżeli się ta nie zgodzi na zawarcie pokoju z Turcją. Poseł francuski o ile mu czas pozwoli, odbywa wycieczki do Bejuk i Kujczuk, gdzie mają być obozy wojsk pomocniczych francuskich tndziej do Osmanli, aby ztamtąd przygiadać się naprawom murów Anastazyusza, których zwaliska stoja jeszcze. Usiłowaniami bar. Brucka powiedło się, złagodzić nieco wojenne usposobienie posła francuskiego i nakłonić Portę do czekania na skutek ostatnich układów pośredniczych z Rosją. W. Porta przygotowała już manifest zredagowany przez p. Baraguay i lorda Redcliffe, który ma być ogłoszony za nadejściem odmownej odpowiedzi rosyjskiej na propozycje pokojowe. Najważniejszym ustępem tego manifestu ma być, iż skoro wszystkie mocarstwa europejskie w porozumieniu z Turcją, napróżno starały się skłonić Rosję do spokojnego załatwienia sporu, Porta świadcza, iż wszystkie dotychczasowe traktaty swoje z Rosją, uważa jako żadne i niebyłe, i za skutki terażniejszej wojny czyni Rosję tylko odpowiedzialną.

— O aresztowaniach w Konstantynopolu w skutku odkrytego spisku, o czym przed parą dniami pobieżnie wzmiankowano pisze korespondent Wanderera z Konstantynopola pod d. 26 stycznia: „Spisek niedawno odkryty jest najważniejszym wypadkiem obecnym; naczelnikiem jego miał być aresztowany książę grecki Athanasios z Widdynia, a częste jego przejazdki po Grecyi, Bułgarii i Serbii zwróciły na niego baczność policyi tureckiej. Znaleziono przy nim papiery i rozpoczęte w skutku tego śledatwo z przeszło 40 aresztowaniami osobami nie zostawiają wątpliwości, iż celem sprysiężonych było przygotować powstanie mieszkańców wyznania greckiego. Spisek miał być rozgałęziony w Serbii, Bułgarii i w samym nawet Konstantynopolu i zostawał w związkach z heterą grecką. Znaleziono także broń i amunicję. Baron Oelsner również uwięziony, miał być narzędziem Atanasiusa. Aby zamiary swoje lepiej ukryć, Oelsner został agentem policyi tureckiej i w tej roli miał ostrzegać spiskowych i o czynnościach policyi ich uwiadomić. Z zamiary jego odkryto, ale Turcy użyli go aby uspiech bezpieczeństwo spiskowych. Między mocno skompromitowanymi jest jakiś Kajmakan rodem z Wołoszczyzny, który był dawniej przy poczcie rosyjskiej a po wyjeździe misji rosyjskiej ukrywał się pod przybranem nazwiskiem. Ratował on się ucieczką i w Grecyi podobno znalazł przytułek. Między Grekami największy mieli mieć udział w spisku Kiriakos i syn jego Dymitr, u nich to odbywały się schadzki. Pada również podejrzenie na pełnomocnika greckiego pana Metaxa i p. Manaki greckiego konsula w Serbii, któremu rząd turecki odmówił exequatur. Wczoraj aresztowano niemniej Janka Psamopula, rosyjanina od dawna trudniącego się handlem w Dobruczy. Sadik pasza używał go za swojego agenta między kozakami Dobruczy.

### Księstwa Naddunajskie.

Z Belgradu donoszą 3go, iż rząd serbski otrzymał wiadomość jako w dniu 29 z. m. powyżej Kalafatu pod wsią Padlowo (?) przyszło do utarczki przednich straży, która się skończyła odwrotem Turków. Rosyjanie mieli wsiąść w niewolę jakiegoś ze starszych tureckich, którego potem odbito i okoliczność ta była powodem uporczywej walki, z czego ur sły pogłoski o walekiej bitwie. Wiadomości z Małej Wołoszczyzny dochodzą wszakże do 6go i nie wspomia-

